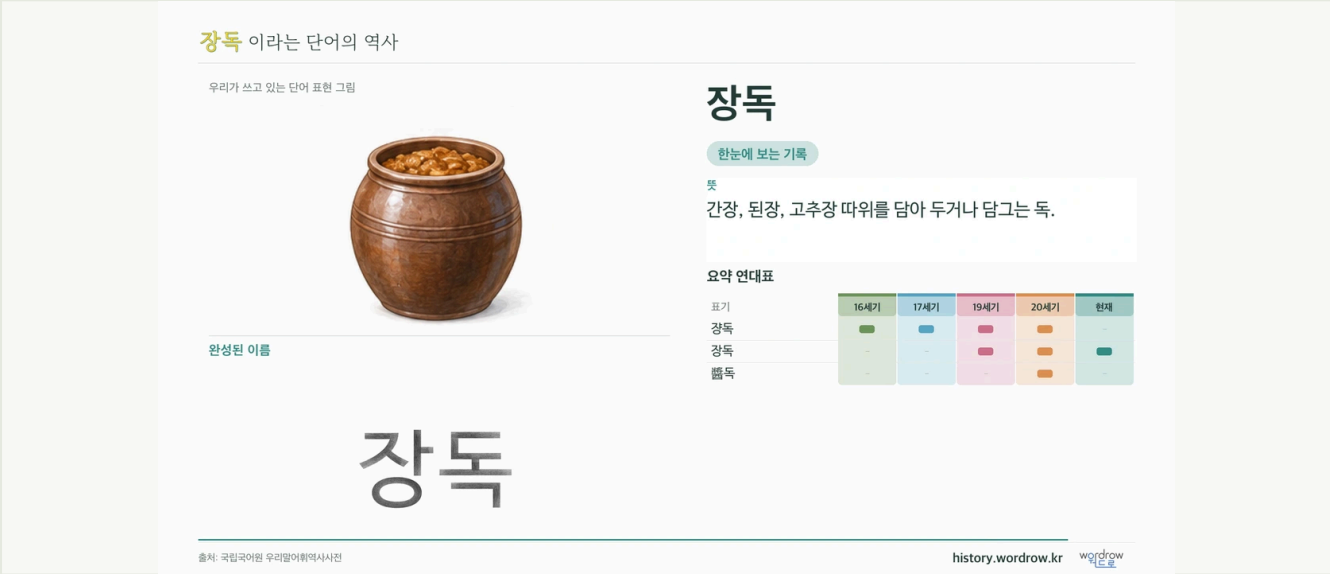
우리말 어휘의 시간을 읽다

장독

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

간장, 된장, 고추장 따위를 담아 두거나 담그는 독.

문헌의 첫 기록

16세기

수록 용례

10개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 8자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '장독'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 간장, 된장, 고추장 따위를 담아 두거나 담그는 독.

장독의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

장독의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
쟝독 사전 표기 요약	—	●→	●→	—	●→	●→
장독 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
醬ㄱ독 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
醬독 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 쟝독
  16세기17세기19세기20세기
- 장독

19세기20세기현재

- 醬독
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
쟝독, 장독, 醬ㄱ독, 醬독

장독의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'장독'은 16세기부터 한글로 표기된 '쟝독'으로 나타나고 19세기부터 한자로 표기된 '醬ㄱ독'도 나타난다.

말의 구성과 어원

'쟝독'은 간장, 고추장, 된장 따위를 통틀어 이르는 말인 '醬'을 한글로 표기한 '쟝'과 간장, 술, 김치 따위를 담가 두는 데에 쓰는 흙으로 만든 그릇을 뜻하는 '독'이 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 19세기부터 '장독'이 나타나 현재까지 이어진다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 여러 형태가 쓰였으나 '장독'으로 굳어져 현재까지 이어진다.

소리와 발음의 특징

19세기의 '醬ㄱ독'은 '장독'의 제2음절에 나타난 된소리를 반영한 표기로 볼 수 있다.

문헌 속의 장독

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 쟝독 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쟝독

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 14 용례 01

문헌 용례

또 건넌지ᄇᆡ 며조 열닐굽 마리 인ᄂᆞ니라 가져다가 지ᄇᆡ 인ᄂᆞᆫ 그 쟝독조차 가져다가 네게 ᄃᆞ마 두어라.

현대어 풀이

또 건넌집에 메주 열일곱 말이 있다. 가져다가 집에 있는 그 장독까지 가져다가 네게 담아 두어라.

17세기 쟝독 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쟝독

출처 1670년대 음식디미방 19 용례 02

문헌 용례

년어난을 볏티 ᄆᆞᆯ노야 두고 ᄡᅳᆯ 제 믈에 ᄃᆞᆷ가 지령국의 달혀 ᄡᅳ고 ᄯᅩ 뎌근 단디예 녀허 쟝독의 무덧다가 ᄡᅳ고 ᄯᅩ 소곰 만이 ᄒᆞ야 ᄃᆞᆷ갓다가 ᄡᅳ라.

현대어 풀이

연어의 알을 볕에 말려 두고 쓸 때 물에 담가 간장국에 달여 쓰고 또 작은 단지에 넣어 장독에 묻었다가 쓰고 또 소금을 많이 하여 담갔다가 쓰라.

19세기 장독, 쟝독, 醬ㄱ독 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
장독, 쟝독, 醬ㄱ독

출처 1865 흥부전 단:10ㄱ

용례 03

문헌 용례

함박 족박 이남박 항ᄋᆞ리 옹박이 동쳬 깁쳬 어럼이 침칫독 장독 가마 승곤 등물이 ᄭᅮ역ᄭᅮ역 [〃 〃] 나오니 엇지 아니 조흘손가.

현대어 풀이

함박, 쪽박, 이남박, 항아리, 옹배기, 동체(銅으로 만든 체), 깁체, 어레미, 김칫독, 장독, 가마, 승교 등물이 꾸역꾸역 나오니 어찌 안 좋을쏜가? 〈br〉.

출처 1869 규합총서 5ㄴ

용례 04

문헌 용례

쟝독이 더러오면 장마시 글너지ᄂᆞ니 ᄒᆞ로 두 ᄯᅴ식 닝수로 졍히 씨스되.

현대어 풀이

장독이 더러우면 장맛이 그르니 하루 두 때씩 냉수로 깨끗하게 씻되.

출처 1876 가곡원류 108

용례 05

문헌 용례

뫼 밋헤 우물 파고 딥웅희 박 올니고 醬ㄱ독에 더덕 넉코 九月 秋收 다ᄒᆞᆫ 後에 술 빗고 썩 밍그러.

현대어 풀이

산 밑에 우물을 파고 지붕에 박 올리고 장독에 더덕 넣고 9월 추수 다한 후에 술 빚고 떡 만들어.

출처 1897 독립신문 7월 29일 2면

용례 06

문헌 용례

쟝독과 샤긔 등물이 모도 부셔지고 모시와 솜과 모가 다ᄒᆞ여 ᄉᆞᆯᄂᆞᆫ 물에 데여 낸 것 ᄀᆞᆺ고.

현대어 풀이

장독과 사기 등물이 모두 부서지고 모시와 삼과 모가 다하여 끓는 물에 데쳐 낸 것 같고.

20세기 쟝독, 장독, 醬독 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쟝독, 장독, 醬독

출처 1911 화세계 110 용례 07

문헌 용례

아즉 셩례만 안이 힛지 남편이 쟝독곳치 계신ᄃᆡ 아씨라고 ᄒᆡ야 올치.

현대어 풀이

아직 성례만 안 했지 남편이 장독같이 계신데 아씨라고 해야 옳지.

출처 1912 홍도화 하:442 용례 08

문헌 용례

난ᄃᆡ업ᄂᆞᆫ 인적이 뒤ᄲᅳᆯ로 죠차 나던니 장독 담 우에 기와쟝 ᄲᅥ러지ᄂᆞᆫ 소리가 졔쌕ᄒᆞᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

난데없는 인적이 뒤뜰로부터 나더니 장독 담 위에 기왓장 떨어지는 소리가 제꺽하였다.

출처 1921 동아일보 5월 8일 3면 용례 09

문헌 용례

부억에는 푸른 나물과 반찬감이 잇고 뒤겻흐로는 가뎡에서 흔히 보는 장독도 십여 개나 서 잇다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1947 경향신문 6월 5일 1면 용례 10

문헌 용례

담그지도 않은 醬독에 가시부터 뿌려놓자는가.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

장독의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 장독의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

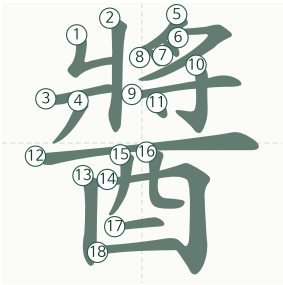
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

醬

뜻·음 장 장

총 18획 · 부수 酉





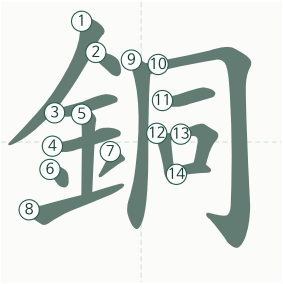
hanja.wordrow.kr/한자/醬/

銅

뜻·음 구리 동

총 14획 · 부수 金





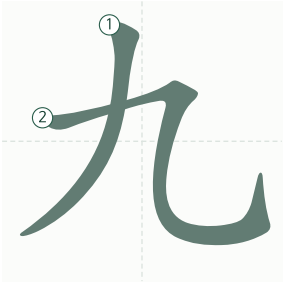
hanja.wordrow.kr/한자/銅/

九

뜻·음 아홉 구

총 2획 · 부수 乙





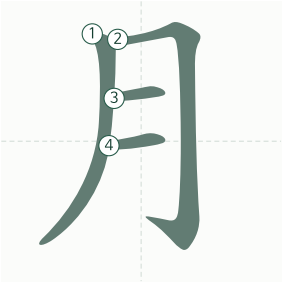
hanja.wordrow.kr/한자/九/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





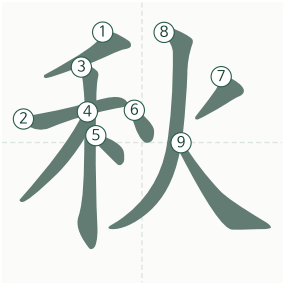
hanja.wordrow.kr/한자/月/

秋

뜻·음 가을 추

총 9획 · 부수 禾



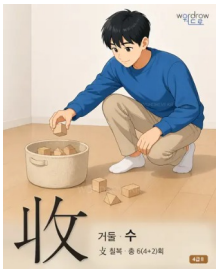


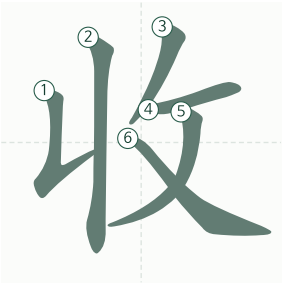
hanja.wordrow.kr/한자/秋/

收

뜻·음 거둘 수

총 6획 · 부수 攴





hanja.wordrow.kr/한자/收/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 8자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





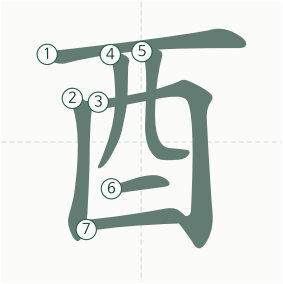
hanja.wordrow.kr/한자/後/

酉

뜻·음 닭 유

총 7획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/酉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.